



LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 375

juillet 1993

EDITORIAL

A propos du 20ème

Les poissons c'est comme les buts, il faut parfois attendre la 90ème minute avant d'en mettre un dans son filet!

Et si en plus on est beaucoup à en demander, il faut même laisser passer les prolongations. Mais quand la patience est récompensée par des cafés et des glaces à l'œil, on oublie tout, sauf de dire une chose:

Merci M. Baudat

c'était une soirée super.

Les juniors D1 et leurs supporters.

FANNY CLUB CHESEaux

CONCOURS D'ETE 1993

Le Fanny-club poursuit ses activités et organise un concours populaire de pétanque les samedi 21 et dimanche 22 août prochains sur les pistes de Derrière-la-Ville. Le début des jeux est fixé à 13h.30 le samedi et reprendra vers 9h. le lendemain. Le terme du concours se situera vers 17h. le dimanche et se déroulera sous la forme du tirage au sort. C'est ainsi que chaque équipe de deux joueurs pourra disputer au moins trois parties par jour (des boules seront mises à disposi-

tion - l'inscription a été fixée à Fr. 10.- par doublette).

Entretiens, des possibilités seront offertes de se désaltérer et de se restaurer, voire de se mettre à l'abri ou à l'ombre. Le samedi soir, une animation de qualité se déroulera sous la cantine installée pour l'occasion. Le dimanche à midi, un repas pourra être dégusté pour un prix modique.

Chacun est bien sûr cordialement invité à prendre part à ce qui va constituer désormais la fête de la société, même et surtout les débutants.

Pour des questions d'organisation, il serait toutefois opportun de s'inscrire au préalable pour le jeu comme pour le repas du dimanche auprès de:

Charly Oulevay, tél. prof. 731 18 33,
privé 731 21 08,

ou de Jean-Claude Calame, tél. 731 27 30,
lesquels se tiennent par ailleurs à disposition pour tout renseignement complémentaire.

***Merci de votre attention
et vive la pétanque !!!***

**COMPTOIR
DE
CHESEaux**
26-27-28-29 août 1993



**BONNES
VACANCES
À TOUTES
ET À TOUS...**

**Votre prochain Crieur sera distribué le
26 août 1993**
Dernier délai pour les textes et annonces:
19 août 1993

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux ☎ 021 / 731 11 26

FIDUCIAIRE

MARTINE + GILBERT STAEHLI

comptables diplômés fédéral
1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière
disposition pour vous aider
à résoudre vos problèmes

Cours de sophrologie

Automne 1993

Les cours débuteront le 8 septembre

Inscrivez-vous à temps!

Pour votre santé: réflexologie,
drainage lymphatique,
rééquilibration énergétique.

Renseignements auprès de:

*B. Zindel, infirmière conseillère de santé
au tél. 731 20 91, le soir.*

GARAGE DU CENTRE

(Cheseaux-sur-Lausanne)

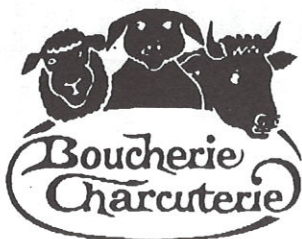
Michel Perrottet • Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques
Véhicule en prêt

Vacances annuelles du 19 juillet au 5 août



GM



GRANDJEAN & FILS SA
1033 CHESEAUX

4 médailles d'Or Mefa 1991

Saucissons Vaudois
Saucissons pistaches
poivre rose
Jambon du Patron
Terrine Forestière

VACANCES ANNUELLE

*La boucherie sera fermée du
12 juillet au 9 août*

Tél. 021 / 731 12 87



MEDECIN DE GARDE

Samedi 17 juillet 1993:	
Dr. Gonin, Bercher	887 72 01
Dimanche 18 juillet 1993:	
Dr Giorgis, Romanel	648 23 75
Jeudi 22 juillet 1993:	
Dr Russ, Echallens	881 37 77
Samedi 24 et dimanche 25 juillet 1993:	
Dr Nicod, Froideville	881 21 21
Jeudi 29 juillet 1993:	
Drs Ogay-Wyss, Cugy	731 22 02
Samedi 31 juillet 1993:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Dimanche 1er août 1993:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Jeudi 5 août 1993:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39
Samedi 7 août 1993:	
Dr Favre, Echallens	881 44 86
Dimanche 8 août 1993:	
Dr Rusterholz, Romanel	36 64 55
Jeudi 12 août 1993:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Samedi 14 août 1993:	
Drs Ogay/Wyss, Cugy	731 22 02
Dimanche 15 août 1993:	
Dr Beguin, Echallens	881 10 91
Jeudi 19 août 1993:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39
Samedi 21 août 1993:	
Dr Gonin, Bercher	887 72 01
Dimanche 22 août 1993:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Jeudi 26 août 1993:	
Dr Eggimann, Cheseaux	731 13 31
Samedi 28 août 1993:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Dimanche 29 août 1993:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39



SOCIETE DE TIR

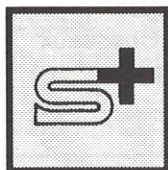
STAND DE VERNAND JOURNEES DES TIRS MILITAIRES 1993

Bureau No 5 au fond à gauche depuis l'entrée.

 **Vendredi 30 juillet**
de 14h. à 17h.30 300m.

ATTENTION! Pour les tirs militaires, n'oubliez pas vos livrets de service et de tir.

Remarque: Le stand est fermé du 1er au 22 août.

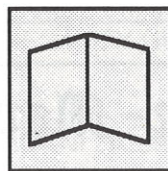


ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

Section de Cheseaux
et environs

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année. Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec:

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou
Mme Mireille LANNEZ tél. 37 18 57



AGENDA

Le mois de juillet sera calme en manifestations diverses. Mais réservez déjà quelques dates sur votre agenda:

1er août: Fête nationale à Cheseaux.

26 au 29 août: 1er comptoir de Cheseaux.

4 septembre: 10 ans du Tennis-club

5 septembre: Journée sportive de la gym.

10-11-12 septembre: Fête de la Jeunesse.



FEU 118

POLICE 117



COSSY & JACCARD

Gypse - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refecton de façades



Ch. de Champ-Pamont 27

1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé

Boulangerie-Pâtisserie

Yves et Fabienne **BIDAL**

Nos spécialités:

- > Tuiles caramel.
- > Croissants "à la française" 100% beurre.

Ouvert le dimanche

Rte de Genève 2 1033 Cheseaux

Tél. 731 14 60

A U T O -
E C O L E



Denis Bertschi

Tél. 731 14 63

Théorie: Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



OTTO LIECHTI

BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TELEPHONE 021 / 731 25 02

Allani Rose-Marie

Covatannaz 16
1032 Romanel

Tél. 36 38 36

Madame... Economisez votre temps.
J'exécute les retouches rapidement
sur tous vos vêtements
Dames - Hommes - Enfants

LOCATION DE ROBES DE MARIEE (prix supers !)

VENDRE
ACHETER
EMPLOIS
CONTACTS
APPART.

PETITES ANNONCES

A vendre **TABLE AVEC RALLONGE** en
noyer + 6 chaises assorties.
Tél. 731 21 33

Le téléreseau est arrivé... votre ancienne
antenne ne vous sert à plus rien ? je
cherche une **ANTENNE** Suisse/France
d'occasion pour ma maison dans le
Jura.
Tél. 731 48 36, le soir.

A louer à Cheseaux appartement de 5
1/2, Fr. 1875.- charges comprises, quar-
tier calme. Tél. au 732 14 54 (fin de journée).

Communauté catholique de Cheseaux - Romanel - Sullens Bournens - Boussens

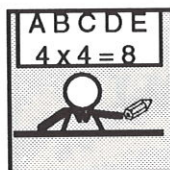
*Pendant les vacances scolaires d'été
la messe du dimanche au Foyer Saint-
Nicolas à Cheseaux est supprimée.
Elle reprendra le dimanche 22 août.*

Secrétariat et accueil:

Route d'Echallens 7 à 1032 Romanel
Tél. 648 09 42

*A méditer...
Mourir pour ses idées,
oui;
mais de mort lente.*

Georges Brannen



ECOLE

PROMOTIONS 1993

**Classe de M. Pierre-Gérald
Mösching 9 DS/Co et 9 DS Te
Certificats:**

9 DS/Co:

BERGER Aline
CHATELAIN Séverine
DUTOIT Béatrice
FRANCIOSE Séverine
FREY Stéphanie
JURIENS Sabrina
KELLER Sarah
MASSERA Fabienne
REYMOND Laurie
RUEDI Anne-Claude
STUCKI Didier
TISSOT Céline

9 DS/Te:

BURLI Didier
CHRISTELLER Richard
JOB Dominique

GONIN Christian
VEZ Gilles
WAGNIERES Etienne

Classe de M. Philippe Grand 9 DT Certificats:

BUGNON Karine
FAVRE Nicolas
GILLIERON Steeve
GOLDIGER Virginie
GUIGNARD Christel
LEMAITRE Laurent
MEYER Rodolphe
PINGET Sophie
RAMUZ Stéphanie
REGAMEY Gisèle

Attestations:

ADJINI Zikrete
ADJINI Vedat
JOVANOV Miki

Prix scolaires:

Prix Fonjallaz: Meilleure moyenne (DT)
REGAMEY Gisèle
Prix des Municipalités:
Meilleure moyenne (DS)
FRANCIOSE Séverine

PRESSING *de la Maissonnette*

Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

Samedi: 8h. à 16h. non stop

Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture

Retouches - Stoppage - Sacs de

couchage - Duvet - Couverture

- * Nappes
- * Linge de maison
- * Chemises
- * Linge personnel
- * Rideaux
- * Restaurants
- * Repassage
- * Hôtels-pensions

Garage Gliding

Philippe Hänggi



LE GARAGE
QUI VOUS
TOURNE
LA TÊTE
A VOTRE
SERVICE...

Réparations toutes marques
Véhicule en prêt

Mon Repos 1033 Cheseaux

Tél. 731 15 06 Fax. 732 15 06



**P. HAMMERLI
CHESEAUX**

Tél. 731 13 39

pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

Ouvert aussi le dimanche matin



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93



fête son 10ème anniversaire !

**Samedi 4 septembre 1993
sur nos courts, en Sorécot**

Dès 10h. Rencontre "internationale"
Cheseaux - Aubignan

Dès 15h.30 Finale du tournoi
Défi du 10ème

Dès 17h. Apéritif offert par la municipalité animé
par la Fanfare de Cheseaux

Partie officielle

Dès 20h. **Dîner de gala à la Grande salle du
Collège du Centre**

BAL avec l'orchestre **"Les Poly-sons"**

***N'hésitez pas, inscrivez-vous nombreux
pour fêter avec nous ce joyeux anniversaire !!!***

10ème anniversaire du Tennis-club Cheseaux

Dîner de Gala

Menu

Filet de truite meunière

Pommes nature

x x x x x

Salade mêlée

x x x x x

Mignons de porc forestière

Choix de légumes

Nouillettes

x x x x x

Fromage

x x x x x

Pièce montée & café

Prix par personne: Fr. 75.-

Bulletin d'inscription à retourner jusqu'au 20 août à:
Tennis-club Cheseaux, M. Jean-Marc Gyga, Perrovray 8, 1033 Cheseaux



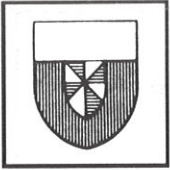
Nom: Prénom:

Adresse:

Je participe au dîner de gala du 4.09.93 avec personne (s)

soit au total personne (s)

Date: Signature:



CONSEIL COMMUNAL

SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 22 JUIN 1993

C'est sur une note de tristesse que débute ce Conseil communal du 22 juin 1993.

Nos conseillères et conseillers, sous la présidence de M. Jean-Claude **REGAMEY**, ont observé une minute de silence pour honorer la mémoire de M. Georges **MARQUET** brutalement décédé.

Dans les communications, nous apprenons par M. le Syndic que le service des mamans de jour est opérationnel depuis le 1er juin 1993. C'est Mme Marcelle **MIVELAZ** qui en est responsable.

Un local de rencontres est mis à disposition des personnes au chômage le mardi matin.

Les comptes et la gestion 1992 étaient à l'ordre du jour. M. le Syndic a largement commenté ces deux points qui n'ont pratiquement pas soulevé de questions. Nous retiendrons de l'année écoulée les points suivants:

Gestion: Cheseaux compte 2859 habitants au 31.12.92. 445 élèves fréquentent nos établissements scolaires. Ils sont répartis dans 24 classes. L'office du travail a contrôlé 10'922 journées de chômage complet. Ceci représente 134 personnes.

Finances: Le résultat de 1992 est positif, puisqu'il présente un excédent de revenus de **Fr. 234'181,05**. Il y a cependant lieu de relever que notre Municipalité a géré au plus juste et que le résultats des comptes sont conformes à ce qui avait été budgété. L'endettement par habitant est de **Fr.2020,45** ce qui est très raisonnable souligne notre Syndic.

C'est finalement la demande de crédit pour l'achat de l'immeuble sis à la rue de Lausanne 1 qui a provoqué le plus d'interven-

tions. Ce préavis avait été refusé il y a 18 mois. Cette fois cependant, les données n'étaient plus les mêmes tant pour l'affectation que pour le prix qui passe de **Fr. 825'000.- à Fr. 625'000.-**.

Malgré les remarques de M. Gérard **JOYET** (HP) qui estime que **Fr. 625'000.-** pour 1000 m² c'est encore très cher, le conseil s'est finalement rallié à la proposition municipale et a accordé le crédit demandé par **40 voix, 5 non et 4 abstentions**.

Au préalable, MM. **IMFELD**, **MILLIOUD** (EV) et F. **DELACUISINE** (HP) étaient intervenus en faveur de ce projet.

La proposition du mode de financement du crédit ainsi accordé n'a fait l'objet d'aucune remarque. Elle a été acceptée par **42 voix, 1 non et 6 abstentions**.

Dans les divers, nous relevons les interventions suivantes: Mme Barbara **DISERENS** (PS) demande une rédaction plus complète des préavis municipaux. Mme Catherine **NOGER** (Rad) invite la Municipalité à faire peindre les bornes qui se trouvent devant les containers à verre du Collège du Centre, afin de les rendre plus visibles. Elle demande également s'il n'est pas possible de changer les rideaux de la grande salle du Collège du Centre. Mme Bernadette **BIOLLAY** (EV) s'inquiète du sort de l'EMS prévu à Cheseaux, dès l'instant où elle a appris par la presse que les subsides pour ce genre d'établissement étaient bloqués. C'est Mme Madeleine **PYTHON** qui l'informe que la zone de Cheseaux serait prioritaire. C'est une promesse orale qu'elle a eue dans ce sens.

M. Jacques **REYMOND** (EV) forme le vœu qu'un local de l'immeuble rue de Lausanne 1 soit mis à disposition de nos jeunes.

Notons encore la démission de M. Raoul **THONNEY** (Rad).

La prochaine séance du Conseil est fixée au 28 septembre 1993.

La Secrétaire:
Odile **REYMOND**

neon **IMSA** SCI

constructions translucides
plexiglas ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/lausanne

Enseignes lumineuses, caissons

tél.: 021/73123 23
fax: 021/73123 24

Pharmacie des Pâquis S.A.

M^{lle} A. Meyer, pharmacienne
Rue des Pâquis 8
1033 CHESEAUX
Tél. 731 25 65

Horaires d'été de la Pharmacie des Pâquis:
La Pharmacie sera fermée les
jeudis et samedis après-midi
du 15 juillet au 28 août.

*M^{lle} Meyer et son personnel remercient
à cette occasion leur aimable clientèle et
leur souhaitent un bon été.*

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24



**BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons



POTRANS S.A.
Ch. de Sorécot 15
1033 Cheseaux-Lsne
Tél. 021/731 35 75

PATRICIA ET MARC-ANDRÉ BÄHLER



BOUCHERIE CHARCUTERIE

TEL. 021 731 16 13

1er Août à Cheseaux

Collège du Centre

Dès 16h. Ouverture de la buvette.
Confection des lampions avec les enfants qui le désirent. (rendez-vous au Collège du Centre)

17h.45 Défilé de mode des enfants de la Galipette.

18h. - 19h. Apéritif offert par la commune.

Dès 19h. Repas populaire.

20h. Sonnerie des cloches.

20h.15 Mise en place du défilé (cour du Centre).

20h.30 Départ du défilé pour le quartier de Sorécot.

Partie officielle:

21h. Introduction.
Allocution de l'autorité.
Lecture du pacte de 1291
Message de l'Eglise, le tout entrecoupé
de productions de la Fanfare.

21h.30 Feu traditionnel, puis retour au Collège du Centre.

Bal populaire - petite restauration

Organisation: La Galipette + Le Tir.

STUDIO MODELYNE

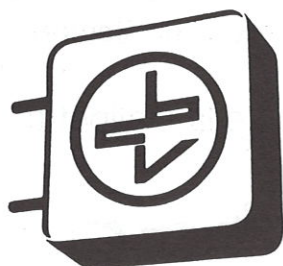
Pierrette Liechti
1036 Sullens
Tél. 021/ 731 49 81



Nouveau: **SOLARIUM**
Fr. 15.- la séance
Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles



Succursale de Cheseaux
R. Moraz, resp.
tél. 731 17 77

*Les banques de la place vous
souhaitent la bienvenue !*



Caisse d'Epargne et de Crédit

LAUSANNE ET SES 15 SUCCURSALES SOUSIANTES PRIS DE CHEZ VOUS

Agence de Cheseaux
G. Bulet, resp.
tél. 731 28 61



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
Tel. 021 731 32 76



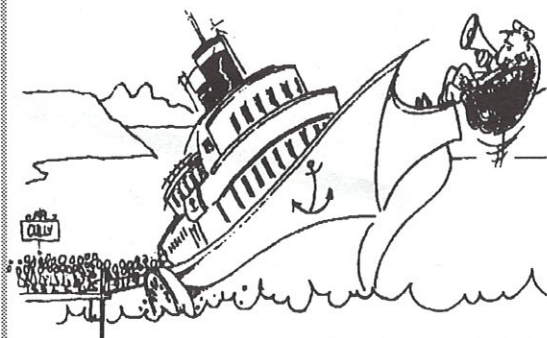
En confiance, Migros Vaud

Votre assureur
à Cheseaux

Georges Cottier

winterthur

En Montagny
1033 Cheseaux
Tél. 021 / 731 11 82



A Lavaux'tre

Marché du vignoble et des
artisans sur la Place d'Armes

CULLY

17 juillet 1993

CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES



**couverture ferblanterie
installations sanitaires**

PONTAISE 45
R. PAQUIS 15

TEL. 021 36 82 20
TEL. 021 731 15 28

1018 LAUSANNE
1033 CHESEAUX

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Pour vos travaux de
Transformation
Rénovation
Entretien
Installations électriques
Téléphones A + B



Guy BALLY

Praz-Lau 3 - 1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31

CARROSSERIE
DE *Mon*
Repos

Alain GISLER

TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE
voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux
Tél. 731 19 50
Natel tél. 077/22 49 50



MAÎTRISE FÉDÉRALE
ROLAND
MARTINELLI
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC. FAÇADES
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESEAUX
TEL. 021-731 21 62
FAX 021-731 34 63

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ **077 / 23 28 32**

privé ☎ **731 28 03**